



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,892

Il-Gimgha, 2 ta' Ottubru, 1981
Friday, 2nd October, 1981

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 545

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIGI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Ligi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Ligi Nru. 208 imsejjah l-Att ta' l-1981 li jemenda l-Att ta' l-1976 dwar l-Aġenziji ta' l-Ivvjaġġar u Servizzi tal-Lukandi.

It-2 ta' Ottubru, 1981

Nru. 546

KORPORAZZJONI ENEMALTA

GĦALL-FINIJIET ta' l-Artikolu 9 (2) ta' l-Att ta' l-1977 dwar l-Enemalta, ngħarrfu b'din illi l-Ministru ta' l-Iżvilupp, Energija, Port u Telekomunikazzjonijiet estenda n-nomina ta' dawn il-persuni biex iservu fuq il-Bord tad-Diretturi tal-Korporazzjoni Enemalta għal perijodu ta' sena li jibda mill-1 ta' Ottubru, 1981:—

Deputy Chairman

Is-Sur S. Sant

Membri tal-Bord

Is-Sur A. Busuttil
Dott. R. Cuschieri, B.A., LL.D.
Is-Sur J. Darmanin
Is-Sur A. Mangion
Is-Sur J. Tanti

It-2 ta' Ottubru, 1981

GOVERNMENT NOTICES

No. 545

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 208 entitled the Travel Agencies and Hotel Services (Amendment) Act, 1981.

2nd October, 1981

No. 546

ENEMALTA CORPORATION

FOR the purposes of Section 9 (2) of Enemalta Act, 1977, it is hereby notified that the Minister of Development, Energy, Port and Telecommunication has extended the appointment of the following persons to serve on the Board of Directors of Enemalta Corporation for a period of one year starting from 1st October, 1981:—

Deputy Chairman

Mr S. Sant

Board Members

Mr A. Busuttil
Dr R. Cuschieri, B.A., LL.D.
Mr J. Darmanin
Mr A. Mangion
Mr J. Tanti

2nd October, 1981

Nru. 547

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

No. 547

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Maltese Ounce Uqija Maltija
25. 9.1981	£M5.79,7	£M153.39	13c5	£M3.57
28. 9.1981	£M5.63,3	£M149.05	12c6	£M3.33
29. 9.1981	£M5.61,7	£M148.63	12c7	£M3.36
30. 9.1981	£M5.61,5	£M148.57	13c0	£M3.44
1.10.1981	£M5.61,3	£M148.53	13c1	£M3.47

It-2 ta' Otubru, 1981
(M40/72)

2nd October, 1981

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 50

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jghaddu mit-triq imsemmija hawn taht fid-data u l-hinijiet indikati min-habba ċerti xogħlijiet.

IS-SIĠĠIEWI

Fl-4 ta' Ottubru, 1981, bejn l-10.00 a.m. u nofs in-nhar minn Triq San Nikola.

It-2 ta' Ottubru, 1981

POLICE NOTICE

No. 50

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the street mentioned hereunder will be suspended on the date and times indicated hereunder in connection with certain works.

SIGGIEWI

On the 4th October, 1981, between 10.00 a.m. and 12.00 noon, through St Nicholas Street.

2nd October, 1981

L-OGHLA PREZZIJET TA' IKEL TAT-TRABI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 55

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom ikel tat-trabi *Heinz* jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

	Daqs Size
<i>Strained</i>	128 g
<i>Junior</i>	213 g

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-2 ta' Ottubru, 1981

MAXIMUM PRICES OF INFANTS' FOOD

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 55

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Heinz infants' food may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Lill-Bejjiegh bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
12c0	13c0
18c0	20c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd October, 1981

L-OGĦLA PREZZIJET TA' BUTIR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 56

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-butir tal-marka *Crown* u *Anchor* jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

200 g

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-2 ta' Ottubru, 1981

MAXIMUM PRICES OF BUTTER

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 56

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which *Crown* and *Anchor* butter may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Kull Pakket
Per PacketLill-Bejjiegh bl-Imnut
To RetailerLill-Konsumatur
To Consumer

13c3

13c8

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd October, 1981

Ogġetti misjuba u ikkunsinnati lill-Pulizija

Din li ġejja hija lista ta' ogġetti misjuba u ikkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u Għawdex, ippubblikati skond l-artikolu 601 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 23.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija,
Il-Furjana.

It-2 ta' Ottubru, 1981

L. J. Pullicino,
Kummissarju tal-Pulizija

Lista ta' ogġetti misjuba u ikkunsinnati lill-Pulizija f'Malta u f'Għawdex matul it-tliet xhur April/Gunju, 1981.

Data 1981	Deskrizzjoni ta' l-Ogġett	Isem min sab l-Ogġett
6 ta' April	Salib ta' metall isfar	C. Casingella
14 ta' April	Brazzulett ta' metall isfar	J. Grech Ellul
14 ta' April	Salib ta' Malta	Carmel Psaila
21 ta' April	Karta ta' £5	Albert Briffa
24 ta' April	Kaxxa li fiha xi għodda	Joseph Grima
5 ta' Mejju	Misluta ta' metall isfar	Dr. P. Lynch
8 ta' Mejju	Zewg ċrieket ta' metall isfar	Emanuel Borg
8 ta' Mejju	Zewg karti ta' lira	Franco Masini
8 ta' Mejju	Arloġġ ta' metall abjad	Joseph Pulis
9 ta' Mejju	Karta ta' £5	Frances Debono
9 ta' Mejju	Brazzulett ta' metall isfar	Mary Buhagiar
9 ta' Mejju	Arloġġ tan-nisa, ta' l-idejn, ta' metall isfar	John Mulvan
12 ta' Mejju	Karta ta' £5	Theresa Galea
12 ta' Mejju	Misluta ta' metall isfar	Anthony Debono
12 ta' Mejju	Portmoni li fih xi flus	John Grech
12 ta' Mejju	'Shaver'; 'fan-heater' u xi affarijiet ohra ta' l-elettriku	Leslie Muscat
12 ta' Mejju	Kaxxa li fiha xi għodda	Carmelo Sant
15 ta' Mejju	Portmoni li fih xi flus	Joseph Cachia
15 ta' Mejju	Arloġġ ta' l-idejn, ta' metall isfar	Patricia Ashpole
15 ta' Mejju	Tliet karti ta' lira	PC 1130 Sciberras
		PC 653 Camilleri

Data 1981	Deskrizzjoni ta' l-Ogġett	Isem min sab l-Ogġett
15 ta' Mejju	Portmoni li fih xi flus	Joan Cortis
15 ta' Mejju	Arlogg ta' l-idejn, tan-nisa, ta' metall isfar	Edwin Borg
15 ta' Mejju	Arlogg ta' l-idejn, ta' metall isfar	Dennis Waite
15 ta' Mejju	'Hand-bag' li fih xi flus u affarijiet ohra	Anthony Sultana
22 ta' Mejju	Portmoni li fih xi flus	Frederick Bellamy
29 ta' Mejju	Camera tar-ritratti	Michael Brincan
29 ta' Mejju	Camera tar-ritratti	John Agius
29 ta' Mejju	Camera tar-ritratti	Arthur Woodman
29 ta' Mejju	Portmoni li fih xi flus	Costantino Mallia
29 ta' Mejju	Karta ta' £10	Baskal Camilleri
5 ta' Gunju	Karta ta' £1	Joseph Tabone
5 ta' Gunju	Somma flus	Emanuela Portelli
5 ta' Gunju	Karta ta' £10	Josephine Spiteri
5 ta' Gunju	Arlogg ta' l-idejn, ta' metall abjad	Joseph Galea
5 ta' Gunju	Wallet li fih xi flus	Joseph Vella
12 ta' Gunju	Wallet li fih flus barranin	Anthony Carabott
17 ta' Gunju	Basket tal-plastic li fih xi affarijiet kosmetici	Jesmond Gatt
20 ta' Gunju	'Bicycle'	Joseph Galea
22 ta' Gunju	Basket tal-plastic li fih xi affarijiet	Marija Agius
22 ta' Gunju	Brazzuletta ta' metall isfar	Alfred Young
26 ta' Gunju	Arlogg ta' l-idejn, ta' metall isfar	Arthur Garforth
26 ta' Gunju	Kaxxa zghira li fiha zewg brazzuletti	Catherine Cini
GHAUDEX		
2 ta' April	Somma flus zghira	Cettina Xuereb
2 ta' April	Karta ta' £1	Roza Refalo
7 ta' April	Somma flus zghira	Victoria Spiteri
7 ta' April	Karta ta' £5	Wilfred Primon
9 ta' April	Somma flus zghira	Joseph Gauci
13 ta' April	Arlogg ta' l-idejn	Doris Cremona
16 ta' April	Karta ta' £5	Nazzareno Farrugia
21 ta' April	Čurkett ta' metall isfar	Carmelo Portelli
2 ta' Mejju	Somma flus zghira	Anna Cremona
6 ta' Mejju	Karta ta' £1	Mary Cini
7 ta' Mejju	Misluta ta' metall isfar	Bernard Xuereb
13 ta' Mejju	Karta ta' £5	Felix Attard
14 ta' Mejju	Karta ta' £1	Michael Spiteri
14 ta' Mejju	Somma flus zghira	Rose Schembri
14 ta' Mejju	'Stepney wheel'	Joseph Mercieca
19 ta' Mejju	Karta ta' £5	Peter Attard
21 ta' Mejju	Čurkett ta' metall isfar	Anthony Attard
22 ta' Mejju	Karta ta' £1	Vincent Cordina
25 ta' Mejju	Čurkett ta' metall abjad	Carmen Gauci
25 ta' Mejju	Somma flus zghira	Carmel Attard
25 ta' Mejju	Arlogg ta' metall abjad	Mario Xerri
5 ta' Gunju	Portmoni li fih xi flus	Joseph Bugeja
9 ta' Gunju	Somma flus zghira u xi hwejjeg	Carmela Caruana
10 ta' Gunju	Karta ta' £1	Guza Farrugia
12 ta' Gunju	Kartiera li fiha xi flus	John Spiteri
26 ta' Gunju	Čizirana b'salib ta' metall isfar	Magdalene Cini
29 ta' Gunju	Somma flus	Salvina Grech

Klassijiet ta' Fil-Għaxija li Jwasslu għal Parti III ta' Korsijiet ta' Tekniku tas-City and Guilds of London Institute

L-Agent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi minn nofs Ottubru, 1981, fl-Istitut Tekniku, Raħal Ġdid, se jsiru Klassijiet ta' Fil-Għaxija li jwasslu għal Parti III tal-Korsijiet ta' Tekniku li ġejjin tas-City and Guilds.

Inġinerija Mekkanika Parti III (City & Guilds 255)
Inġinerija Elettrika Parti III („ „ „ 281)
Telekomunikazzjonijiet Parti III („ „ „ 271)

Ma jinbediex kors kemm-il darba ma jkunx hemm mill-inqas għaxar (10) applikanti u dan jista' jintemm f'kull żmien jekk ma jkunx hemm attendenza tajba għalih, mingħajr ma jingħataw lura d-drittijiet ta' hlas. Fil-każ fejn ma jkunx hemm applikanti biżżejjed biex jinbeda kors, id-dritt ta' reġistrazzjoni jingħataw lura lil dawk li jkunu applikaw.

L-istudenti prospettivi għandhom ikollhom id-ċertifikat tal-Parti II tal-kors partikulari li japplikaw għalih.

L-applikazzjonijiet flimkien ma' dritt ta' reġistrazzjoni ta' £M8 għal Studenti Maltin, u £M55 għal studenti barranin, jintlaqgħu fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Taqsuma tal-Klassijiet ta' Fil-Għaxija, Kamra 12, Lascaris, Valletta, bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar u mis-2 p.m. sal-4 p.m. sa nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Ottubru, 1981.

It-2 ta' Ottubru, 1981

Kors għal 'Master' ta' Bastiment li Jahdem Mekkanikament Gewwa/Barra l-Port

Se jiġi organizzat *refresher course* għal *Master* ta' bastiment li jahdem mekkanikament gewwa/barra l-port minhabba l-eżami għall-ħruġ ta' liċenza li se jsir f'Novembru, 1981. Il-kors se jibda nhar it-Tnejn, id-19 ta' Ottubru, 1981, u se jsir fl-Iskola Primarja tal-Furjana. It-tagħlim se jsir nhar ta' Tnejn, it-Tlieta, il-Ħamis u l-Gimgha bejn il-5 p.m. u t-8 p.m.

Id-dritt biex wiehed jidhol għall-kors huwa £M1 u għandu jithallas matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju fid-Dipartiment tal-Portijiet, ix-Xatt ta' Pinto, Valletta.

L-istudenti li jattendu għal dan il-kors għandhom japplikaw separatament lir-Reġistratur ta' l-Eżamijiet għar-reġistrazzjoni biex jagħtu l-eżami.

It-2 ta' Ottubru, 1981

Evening Classes for Part III Technician Courses of the City and Guilds of London Institute

The Acting Director of Education notifies that Evening Courses leading to Part III of the following City and Guilds Technician Courses will be held at the Technical Institute, Paola, as from mid-October 1981.

Mechanical Engineering Part III (City & Guilds 255)
Electrical Engineering Part III („ „ „ 281)
Telecommunications Part III („ „ „ 271)

A course will not be started unless there is a minimum of ten (10) applicants and can be terminated at any time if it is not well attended, without any refund of fee. In the case where there are not enough applicants to start a course, the registration fee will be refunded to those who have applied.

Prospective students should have the Part II certificate of the particular course applied for.

Applications together with a registration fee of £M8 for Maltese students, and £M55 for non-Maltese students, will be accepted at the Education Office, Evening Classes Section, Room 12, Lascaris, Valletta, between 8.30 a.m. and 12.00 noon and from 2 p.m. to 4 p.m. up to Wednesday, 7th October, 1981.

2nd October, 1981

Course for Master of a Mechanically Driven Boat Inside/Outside Harbour

A refresher course for Master of a mechanically driven boat inside/outside harbour is being organized to coincide with the holding of the examination for the issue of a licence which will be held in November, 1981. The course will commence on Monday, 19th October, 1981, and is being held at the Floriana Primary School. Instructions will be held on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays between 5 p.m. and 8 p.m.

The fee for admission to the course is £M1 and is payable during office hours at the Ports Department, Marina Pinto, Valletta.

Students attending this course are to apply separately to the Registrar of Examinations for registration to sit for the examination.

2nd October, 1981

Skola għal Studji Segretarjali, l-Imsida — 1981/82

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-mili tal-postijiet li baqa' fl-Iskola għal Studji Segretarjali għas-sena skolastika 1981/82.

Il-kors, li jwassal għal Ċertifikat f'Suġġetti Klerikali u Segretarjali, jiehu sentejn. Huwa joffri thejji għal dawk li jixtiequ jitharrġu għal xogħol segretarjali u jipprovdi faċilitajiet għall-istudju u l-użu ta' *business machines* u jinkoraġġixxi xogħol ta' l-uffiċċju prattiku. Is-suġġetti li għejjin jiġu koperti matul il-kors:

Proċedura ta' l-Uffiċċju
Shorthand
Typewriting
Accounts
 Dmirijiet Segretarjali
 Kummerċ
 Malti
 Ingliz
 Wieħed minn: Għarbi/Franċiż/Ġermaniż/Taljan

Il-ħtiġiet għad-Dħul:

Passes f'6 'O' Level jew f'Livell Ordinarju tal-Matrikola ta' Malta fi:—
 Malti
 Lingwa Ingliża
 Matematika
 Wieħed minn: Għarbi/Taljan/Franċiż/Ġermaniż
 Żewġ suġġetti oħra.

L-applikanti li ma jkollhomx il-ħtiġiet għad-dħul msemmijin hawn fuq jistgħu japplikaw 'provviżorjament' bil-patt illi jiksbu l-kwalifiki meħtieġa sa April, 1982.

Tingħata preferenza lil dawn iż-żewġ kategoriji ta' studenti provviżorji,

(a) Applikanti b'erba' 'O' levels li għandhom *passes* fil-Malti, l-Ingliz u l-Matematika;

(b) Applikanti b'mill-anqas ħames 'O' level *passes*, li tnejn minnhom iridu jkunu fil-Malti, l-Ingliz u l-Matematika.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, miksuba mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valletta jew mingħand l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, għandhom jiġu konsenjati bl-idejn sa nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Ottubru, 1981.

It-2 ta' Ottubru, 1981

School for Secretarial Studies, Msida — 1981/82

The Acting Director of Education notifies that applications will be received to fill the remaining existing posts at the School for Secretarial Studies for scholastic year 1981/82.

The course, which leads to a Certificate in Clerical and Secretarial Subjects, is of two years duration. It offers preparation for those who wish to train for secretarial work and provides facilities for the study and use of business machines and encourages practical office work. The following areas are covered throughout the course:

Office Procedure
Shorthand
Typewriting
Accounts
 Secretarial Duties
 Commerce
 Maltese
 English
 One out of: Arabic/French/German/Italian.

Entry Requirements:

Passes in 6 'O' Level or Malta Matriculation 'O' Level in:—
 Maltese
 English Language
 Mathematics
 One out of: Arabic/Italian/French/German.
 Any other two subjects.

Applicants not in possession of the above-mentioned entry requirements may apply 'provisionally' on the understanding that they obtain all the necessary qualifications by April, 1982.

Preference will be given to these two categories of provisional students,

(a) Applicants with four 'O' levels who have *passes* in Maltese, English and Mathematics;

(b) Applicants with at least five 'O' level *passes*, two of which must be in Maltese, English and Mathematics.

Application forms, obtained from the Education Department, Room 6, Lascaris, Valletta or from the Education Officer, Victoria, Gozo, are to be handed in by Wednesday, 7th October, 1981.

2nd October, 1981

Guest Scholarships for Studies, Training or Research in Sweden

The Swedish Institute is offering a limited number of Guest Scholarships tenable during the academic year 1982/83. These awards are normally granted only for studies/research which cannot equally be pursued in countries other than Sweden.

Further details about these scholarships are obtainable from the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of

Education, Personnel Section, Room 25, Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section, Room 25, Lascaris, Valletta, by not later than Wednesday, 7th October, 1981.

Applications from Government and para-statal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

2nd October, 1981

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet

I-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 21/81. Provvista ta' Rollijiet u *Tape* tat-*Teleprinter*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 20/81. Provvista ta' *Galvanised Steel Wire Strand*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet. Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Taqsimat ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, it-30 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' ta':—

Avviż Nru. XM28 — 100,000 metru 22 SWG *Quad Cable*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Gwardamangà, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Ottubru, 1981

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st October, 1981, for:—

Advt. No. DT 21/81. Supply of Teleprinter Rolls and Tape.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th October, 1981, for:—

Advt. No. DT 20/81. Supply of Galvanised Steel Wire Strand.

Tender forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

Xandir Malta Division

Sealed tenders will be received up to 12 noon of Friday, 30th October, 1981, for the supply of:—

Advt. No. XM28 — 100,000 meters 22 SWG *Quad Cable*.

Forms of tender and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Gwardamangà, during office hours.

2nd October, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 642. Provvista ta' impjant tad-desalinazzjoni (jitāallas dritt ta' £M50.00,0 għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 669. Provvista ta' diżinfettanti lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 670. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11A lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 671. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 672. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 673. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 708. Xogħol tal-ġebel u tal-konkos fil-Ministeru tal-Finanzi (Stima: £M5,009) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 709. Provvista ta' *preformed fibre glass insulation* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 715. Estensjoni tal-main tad-drenaġġ u tal-main ta' l-ilma fl-Iskema tal-*Home Ownership* ta' Marsaxlokk — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 716. Xogħlijiet ta' trinek u kostruzzjoni ta' *shafts* fi Triq Marsaxlokk, iż-Zejtun — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 717. Xogħlijiet ta' trinek għall-estensjoni tal-main tad-drenaġġ fi Triq is-Santwarju, San Gwann — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 718. Bini ta' estensjoni għall-Blokk ta' l-Amministrazzjoni tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni (Stima: £M7,357) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 719. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fis-swali ta' l-irġiel 10-10A fl-Isptar Monte Karmelu (Stima: £M13,068) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 720. Bini ta' ċangatura tal-konkos u *gutter drains* fil-Fabbrika HF11 fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M18,290) — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 721. Bini ta' hitan li jdawru u ta' l-qugh fil-Gonna tal-Buskett — Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 722. Bini ta' strutturi diversi għall-Impjant tat-Trattament tad-Drenaġġ f'Kem-muna — Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 723. Kiri ta' gaffa bil-ktajjen lill-Ministeru tat-Turiżmu.

Avviż Nru. 724. Tneħħija ta' *fixer solution* użata mid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 725. Provvista ta' te lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th October, 1981, for:—

Advt. No. 642. Supply of desalination plant (A fee of £M50.00,0 is being charged for each set of tender documents).

Advt. No. 669. Supply of disinfectants to the Department of Health.

Advt. No. 670. Supply of medical and surgical equipment No. 11A to the Department of Health.

Advt. No. 671. Supply of medical and surgical equipment No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 672. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 673. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 708. Masonry and concrete works at the Ministry of Finance, Floriana (Estimate: £M5,009) — Department of Works.

Advt. No. 709. Supply of preformed fibre glass insulation to the Department of Health.

Advt. No. 715. Main sewer and main water extension at Marsaxlokk Home Ownership Scheme — Department of Works.

Advt. No. 716. Trenching works and construction of manholes at Marsaxlokk Road, Zejtun — Department of Works.

Advt. No. 717. Trenching works for the main sewer extension at Sanctuary Street, San Gwann — Department of Works.

Advt. No. 718. Construction of an extension to the Administration Block of the Department of Inland Revenue (Estimate: £M7,357) — Department of Works.

Advt. No. 719. Masonry and concrete works in male wards 10-10A at Mount Carmel Hospital (Estimate: £M13,068) — Department of Works.

Advt. No. 720. Construction of a concrete floor slab and gutter drains at Factory HF11 at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M18,290) — Malta Development Corporation.

Advt. No. 721. Construction of boundary/retaining walls at Buskett Gardens — Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 722. Construction of various structures for the Sewage Treatment Plant at Comino — Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 723. Hire of a mechanical shovel on tracks to the Ministry of Tourism.

Advt. No. 724. Disposal of used fixer solution by the Department of Health.

Advt. No. 725. Supply of tea to the Department of Health.

Avviż Nru. 726. Provvista ta' ċanga tal-friza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 727. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 728. Provvista ta' patata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 729. Manifattura ta' uniformijiet tax-xitwa għall-messaggiera lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvista.

Avviż Nru. 739. Bejgh (tale quale) ta' materjal mhux servibbli li jinsab f'diversi inhawi mit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 740. Provvista ta' vireg ta' l-azzar artab u pjanci lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, it-8 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 680. Provvista ta' *stretcher trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 681. Provvista ta' materjal ikħal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 700. Provvista ta' oġġetti tal-metall lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 701. Provvista ta' mediċinali lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura.

Avviż Nru. 702. Provvista ta' pultruni lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 735. Xoghlijiet tal-konkos fil-kappella ta' l-Isptar San Luqa, Gwardamanga (Stima: £M7,700) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 736. Provvista ta' *instant coffee* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 741. Provvista ta' ġebel tal-franka għal-Librerija ta' Beltissebh (it-2 kuntratt) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 742. Xoghlijiet ta' thaffir ta' tri-nek għall-estensjoni tal-main tad-drenaġġ fid-Distrett tan-Nofs-in-Nhar (inhawi ta' Wied il-Għajn) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 743. Asfaltar ta' Triq ir-Raġħaj, il-Mosta (Stima: £M4,272) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 744. Asfaltar ta' triq ġdida fi Triq l-Istazzjon il-Qadim, Santa Venera (Stima: £M4,160) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 745. Provvista ta' melħ imnixxef bi-vacuum lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 746. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 747. Provvista ta' ġobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 748. Provvista ta' razzjon lit-Task Force — Forzi Armati ta' Malta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-12 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 710. Modernizzazzjoni tas-swali ta' l-irġiel Nri. 5-8 f'Has-Serh — Dipartiment tas-Saħħa — (Jithallas dritt ta' £M1.50,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Advt. No. 726. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Advt. No. 727. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 728. Supply of potatoes to the Department of Health.

Advt. No. 729. Manufacture of winter uniforms for messengers to the Central Supplies Section.

Advt. No. 739. Sale (tale quale) of unserviceable material lying at various localities by the Central Supplies Section.

Advt. No. 740. Supply of mild steel bars and plates to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th October, 1981, for:—

Advt. No. 680. Supply of stretcher trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 681. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Advt. No. 700. Supply of hardware to the Central Supplies Section.

Advt. No. 701. Supply of medicinals to the Department of Agriculture.

Advt. No. 702. Supply of easy armchairs to the Department of Health.

Advt. No. 735. Concrete works at the chapel at St Luke's Hospital, Gwardamanga (Estimate: £M7,700) — Department of Works.

Advt. No. 736. Supply of instant coffee to the Department of Health.

Advt. No. 741. Supply of building stone for Beltissebh Library (2nd contract) — Department of Works.

Advt. No. 742. Trenching works for the extension of the main sewer at the South District (Marsascala area) — Department of Works.

Advt. No. 743. Asphaltting of Shepherd Street, Mosta (Estimate: £M4,272) — Department of Works.

Advt. No. 744. Asphaltting of new street off Old Railway Street, St Venera (Estimate: £M4,160) — Department of Works.

Advt. No. 745. Supply of vacuum dried salt to the Department of Works.

Advt. No. 746. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 747. Supply of cheese to the Department of Health.

Advt. No. 748. Supply of rations to the Task Force — Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 12th October, 1981, for:—

Advt. No. 710. Modernisation of male wards 5-8 at Has-Serh — Department of Health — (A fee of £M1.50,0 is charged for each tender document).

Avviż Nru. 749. Servizzi elettrici u mekka niċi fid-Dipartiment ta' l-Emergenza u tad-Dhul, fi-Isptar San Luqa. (Jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviż Nru. 764. Kiri ta' *accounting machines* lid-Dipartiment tat-Teżor.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 730. Provvista ta' *trab scouring* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 731. Provvista/kiri ta' makni *photocopying* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 732. Provvista ta' makna ta' l-is *tampar offset* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

* Avviż Nru. 765. Provvista u tqegħid ta' ċan-gaturi ta' l-irĥam fi-Annex tat-Teatru Manoel. — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-19 ta' Ottubru, 1981, għal:—

* Avviż Nru. 760. Kiri ta' gaffa lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 703. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 704. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 705. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 706. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 707. Provvista ta' pilloli u mus-tardini Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-26 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 711. Provvista ta' żraben bojod għal infermiera lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 750. Provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 751. Provvista ta' oġġetti għat-tindif lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 752. Provvista ta' għodod ta' l-idejn lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 753. Provvista ta' *lifting jacks* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 754. Provvista ta' *table-top re-frigerated centrifuge* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 755. Provvista ta' *microproces-sor-based gamma counter* lill-Università ta' Mal-ta.

Advt. No. 749. Electrical and mechanical services at the Emergency and Admitting Department, St Luke's Hospital (A fee of 50 cents is charged for each tender document).

* Advt. No. 764. Hire of accounting machines to the Treasury Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 15th October, 1981, for:—

Advt. No. 730. Supply of scouring powder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 731. Supply/hire of photocopying machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 732. Supply of an offset printing machine to the Central Office of Statistics.

* Advt. No. 765. Supply and laying of marble slabs at the Manoel Theatre Annex. — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 19th October, 1981, for:—

* Advt. No. 760. Hire of one mechanical shovel to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd October, 1981, for:—

Advt. No. 703. Supply of atraumatic sutures No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 704. Supply of atraumatic sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 705. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 706. Supply of atraumatic sutures No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 707. Supply of pills and tablets No. 4 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 26th October, 1981, for:—

Advt. No. 711. Supply of white shoes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 750. Supply of toilet paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 751. Supply of cleansing articles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 752. Supply of hand tools to the Central Supplies Section.

Advt. No. 753. Supply of lifting jacks to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 754. Supply of table-top refrigerated centrifuge to the University of Malta.

Advt. No. 755. Supply of microprocessor-based gamma counter to the University of Mal-ta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 733. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 759. Provvista ta' *VHF/AM transmitters u receivers* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili. (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviż Nru. 761. Provvista ta' kanen tal-*ductile* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 737. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 738. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-5 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 756. Provvista ta' *function generator digital multimeter u frequency counter* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 757. Provvista ta' *X-ray films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 758. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-12 ta' Novembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 734. Provvista ta' kanen tal-*PVC* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviż Nru. 762. Provvista ta' *khaki drill* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

* Avviż Nru. 763. Provvista ta' *range lanterns/directional navigation light* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Ufficijju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Ottubru, 1981

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th October, 1981, for:—

Advt. No. 733. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 759. Supply of VHF/AM transmitters and receivers to the Department of Civil Aviation. (A fee of £M1.00,0 is charged for each tender document).

* Advt. No. 761. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 2nd November, 1981, for:—

Advt. No. 737. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 738. Supply of pharmaceuticals No. 13 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 5th November, 1981, for:—

Advt. No. 756. Supply of function generator, digital multimeter and frequency counter to the Department of Health.

Advt. No. 757. Supply of X-ray films to the Department of Health.

Advt. No. 758. Supply of injections No. 1 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 12th November, 1981, for:—

Advt. No. 734. Supply of PVC pipes to the Telemalta Corporation.

* Advt. No. 762. Supply of khaki drill to the Police General Headquarters.

* Advt. No. 763. Supply of range lanterns/directional navigation light to the Department of Civil Aviation.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd October, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Ic-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Ottubru, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 102/81. *Residual Fuel Oil Additive*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 87/81. *Heat Transfer Tubes*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 88/81. *Tension Insulator Sets*.

Avviż/E/Nru. 89/81. *Fuses*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-30 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts*.

* Avviż/E/Nru. 97/81. *Line Connectors*.

* Avviż/E/Nru. 101/81. *Transmission Poles*.

Taqsim ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu avvizi/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 157/81. Lampi ċari B.C. 25W.

Kwot. Nru. 160/81. *Inline flow Integrator*.

Kwot. Nru. 166/81. *Star-delta starter*.

Avviż/E/Nru. 105/81. *Ġangaturi*.

Avviż/E/Nru. 108/81. *Melħ*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Ottubru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 156/81. *Electricity Heated Laboratory Oven*.

Kwot. Nru. 162/81. *Swivels B.S. 16*.

Kwot. Nru. 163/81. *Heat shrinkable tubing*.

Kwot. Nru. 174/81. *Vireg tondi ta' l-alloy steel 20 mm*.

* Avviż/E/Nru. 109/81. *Ġarr ta' oġġetti, tagħmir u ċilindri tal-gass — Malta/Kemmuna/Għawdex*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 5th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 102/81. *Residual Fuel Oil Additive*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 on Monday, 26th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 87/81. *Heat Transfer Tubes*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd November, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 88/81. *Tension Insulator sets*.

Advt./E/No. 89/81. *Fuses*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 30th November, 1981, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 91/81. *Heavy duty Metal Clad Cutouts*.

* Advt./E/No. 97/81. *Line Connectors*.

* Advt./E/No. 101/81. *Transmission Poles*.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 6th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 157/81. *Lamps clear B.C 25W*.

Quot. No. 160/81. *Inline flow Integrator*.

Quot. No. 166/81. *Star-delta starter*.

Advt./E/No. 105/81. *Flagstone*.

Advt./E/No. 108/81. *Salt*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 13th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 156/81. *Electricity Heated Laboratory Oven*.

Quot. No. 162/81. *Swivels B.S. 16*.

Quot. No. 163/81. *Heat shrinkable tubing*.

Quot. No. 174/81. *Alloy steel round bars 20 mm*.

* Advt./E/No. 109/81. *Transport of articles, equipment and gas cylinders — Malta/Comino/Gozo*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Ottubru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 180/81. *Cotton Selvedge tape.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Novembru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 175/81. *Portable Pump.*

Kwot. Nru. 176/81. *Sapun tat-twaletta u karboliku.*

Kwot. Nru. 177/81. *Transportable units għal mobile radio.*

Kwot. Nru. 178/81. *Tubi għal użu fuq distillaturi.*

Kwot. Nru. 179/81. *Heat shrinkable moulded parts (ingwanti 4 way).*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Novembru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 165/81. *Lead sleeves għal straight through joint boxes.*

Kwot. Nru. 167/81. *Non ferrous Metal Hydrometers.*

Kwot. Nru. 168/81. *Vee Belts D 195.*

Kwot. Nru. 169/81. *Seamless jew E.R.W. Tubes.*

Kwot. Nru. 172/81. *Binding Wire ta' l-Aluminju.*

Kwot. Nru. 173/81. *Gate Valves tar-Ramm.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Dicembru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 181/81. *PVC Harness Tape.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 27th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 180/81. *Cotton Selvedge tape.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 3rd November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 175/81. *Portable Pump.*

Quot. No. 176/81. *Toilet and carbolic soap.*

Quot. No. 177/81. *Transportable units for mobile radio.*

Quot. No. 178/81. *Tubes for use on distillers.*

Quot. No. 179/81. *Heat shrinkable moulded parts (4 way gloves).*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 165/81. *Lead sleeves for straight through joint boxes.*

Quot. No. 167/81. *Non ferrous Metal Hydrometers.*

Quot. No. 168/81. *Vee Belts D195.*

Quot. No. 169/81. *Seamless or E.R.W. Tubes.*

Quot. No. 172/81. *Aluminium Binding Wire.*

Quot. No. 173/81. *Brass Gate Valves.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st December, 1981, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 181/81. *PVC Harness Tape.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Ottubru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 21/81. *Cup Brushes.*

Kwot. Nru. 22/81. *Dip Rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Novembru, 1981, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 23/81. *Wire Rope $\frac{3}{8}$ ".*

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 20th October, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 21/81. *Cup Brushes.*

Quot. No. 22/81. *Dip Rods.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 10th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 23/81. *Wire Rope $\frac{3}{8}$ ".*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-24 ta' Novembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluġin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 36/81. *Mechanical foam compound.*

Kwot. Nru. 35/81. Bejgħ ta' żejt tal-makni mahruq, tneħħija ta' hama.

Kwot. Nru. 37/81. Deterġent tas-Sapun Likwidu.

Kwot. Nru. 38/81. Żrabien tal-gym.

* Avvizi/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Ottubru, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-8 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 506. Kiri ta' sit Nru. 11, għal għanijiet ta' reklamar, fis-Sala tad-Dwana, fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 507. Kiri ta' sit Nru. 12, għal għanijiet ta' reklamar, fis-Sala tad-Dwana, fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 508. Kiri ta' sit Nru. 14, għal għanijiet ta' reklamar, fis-Sala tad-Dwana, fl-Ajruport ta' Hal Luqa.

Avviż Nru. 509. Kiri tal-Maħżen (Flat 2), 17, Triq il-Bjar, Valletta.

Avviż Nru. 510. Kiri tal-ħanut vojti, Nru. 4, Blokk XIII, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

Avviż Nru. 511. Kiri tal-kmamar vojta, għal użu kummerċjali, fi Triq il-Funtana, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 109/77 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 512. Għoti b'ċens perpetwu ta' biċċa art f'Haż-Zabbar, markata B u bil-kulur aħdar fuq il-pjanta L.D. 37/81/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 513. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit quddiem plot 244, fil-Qasam tad-Djar, Sta Lucia, tal-kejl ta' 44.4 metri kwadri muri bl-isfar u markat C fuq il-pjanta L.D. 192/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 24th November, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 36/81. Mechanical foam compound.

Quot. No. 35/81. Sale of burnt engine oil, clearing of sludge.

Quot. No. 37/81. Liquid Soap Detergent.

Quot. No. 38/81. Gym shoes.

* Advertisements/quotation appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd October, 1981

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th October, 1981, for:—

Advt. No. 506. Lease of site No. 11, for advertising purposes, at the Customs Hall, Luqa Airport.

Advt. No. 507. Lease of site No. 12, for advertising purposes, at the Customs Hall, Luqa Airport.

Advt. No. 508. Lease of site No. 14, for advertising purposes, at the Customs Hall, Luqa Airport.

Advt. No. 509. Lease of store (Flat 2), 17, Old Wells Street, Valletta.

Advt. No. 510. Lease of bare shop No. 4, Block XIII, St Paul's Church Area, Cospicua.

Advt. No. 511. Lease of bare rooms for commercial purposes, in Fountain Street, Valletta, shown in red on plan L.D. 109/77 held at the Land Department.

Advt. No. 512. Grant on perpetual emphyteusis of a plot of land at Zabbar marked B and edged in green on plan L.D. 37/81/2 held at the Land Department.

Advt. No. 513. Grant on perpetual emphyteusis of a site in front of plot 244, Housing Estate, Sta Lucia, measuring 44.4 square metres, edged in yellow and marked C on plan L.D. 192/80 held at the Land Department.

Avviż Nru. 514. Ghoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 55.2 metri kwadri quddiem *plot* 138, fil-Qasam tad-Djar, Sta Luċia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 515. Ghoti b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 60.5 metri kwadri quddiem *plot* 139, fil-Qasam tad-Djar, Sta Luċia, muri bil-blu fuq il-pjanta L.D. 118/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 516. Kiri ta' żewġ bċejjeċ ta' art fil-Kalkara, murija bl-aħmar u markati 1 u 2 fuq il-pjanta L.D. 129/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; iż-żewġ bċejjeċ ta' art iridu jintużaw esklusivament għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 517. Kiri tal-ħanut Nru. 29, it-Tokk, ir-Rabat, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Ottubru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 518. Bejgħ tad-Dar Nru. 50, Triq il-Kbira, Ħal Għargħur, murija fuq il-pjanta L.D. 155/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 519. Kiri tal-fond 32 u 33, Triq San Pawl, San Pawl il-Baħar. Il-fond mhux għall-abitazzjoni iżda għall-użu kummerċjali u dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-fond; offerti taħt £M1,500.00,0 fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 520. Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-Ċagħaq; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan it-Torri. Wieħed jista' jara il-pjanta ta' dan it-Torri fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 521. Ghoti b'ċens għal 25 sena tal-Fortizza magħrufa bħala Tas-Silg; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din Fortizza. Wieħed jista' jara l-pjanta ta' din il-Fortizza fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 522. Kiri tal-kantina, taħt Blokk B4, fil-Qasam tad-Djar ta' Ta' Xbiex. Il-kantina mhux għall-abitazzjoni u dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din il-kantina.

Avviż Nru. 523. Kiri ta' sit, għal użu agrikolu biss, f'Ta' Ngraw, limiti ta' Wied il-Għajn, muri fuq il-pjanta L.D. 68/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 524. Kiri, għal sittax-il sena, ta' biċċa art flimkien ma' strutturi, għal użu agrikolu, u t-trobbija tal-fniek, fil-limiti tal-Mosta, magħruf bħala "Taž-Zebbugia", murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 259/76/A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 525. Kiri ta' biċċa art, għal użu agrikolu, f'Bormla, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 50/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 526. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 31 metru kwadru, li jmiss ma' proprjetà privata fi Vjal l-Indipendenza, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 203/80/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Advt. No. 514. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 55.2 square metres in front of plot 138, Housing Estate, Sta Lucia, marked in red on plan L.D. 118/79 held at the Land Department.

Advt. No. 515. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 60.5 square metres in front of plot 139, Housing Estate, Sta Lucia, marked blue on plan L.D. 118/79 held at the Land Department.

Advt. No. 516. Lease of two plots of land at Kalkara, shown in red and numbered 1 and 2 on plan L.D. 129/81 held at the Land Department; the lease of both plots is being made exclusively for agricultural purposes.

Advt. No. 517. Lease of shop No. 29, Main Square, Victoria, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th October, 1981, for:—

Advt. No. 518. Sale of House 50, High Street, Għargħur, shown on plan L.D. 155/81 held at the Land Department.

Advt. No. 519. Lease of premises 32 and 33, St Paul's Street, St Paul's Bay. Premises are not for habitation but for commercial purposes and those making an offer are to state for which purpose they require the place; offers below £M1,500.00,0 per annum will not be considered.

Advt. No. 520. Lease of Tower at Baħar-iċ-Ċagħaq; those making an offer are to state purpose for which they require the Tower. Plan of the tower is available at the Land Department, for inspection.

Advt. No. 521. Grant on emphyteusis for 25 years of the Fort, known as "Tas-Silg", those making an offer are to state for which purpose they require the Fort. Plans are available for inspection at the Land Department.

Advt. No. 522. Lease of basement, under Block B4, at Ta' Xbiex Housing Estate, Ta' Xbiex. The basement is not for habitation and those making an offer are to state purpose for which they require the basement.

Advt. No. 523. Lease of a site for agricultural purposes only at "Ta' Ngraw" limits of Marsascala, shown on plan L.D. 68/78 held at the Land Department.

Advt. No. 524. Lease for 16 years of a plot of land with structures, for agricultural purposes and the breeding of rabbits, in the limits of Mosta, known as "Taž-Zebbugia" edged in red on plan L.D. 259/76/A held at the Land Department.

Advt. No. 525. Lease of a plot of land for agricultural purposes at Cospicua, edged in red on plan L.D. 50/81 held at the Land Department.

Advt. No. 526. Sale of a site, measuring approximately 31 square metres, adjacent to private property in Independence Avenue, Mosta, edged in red on plan L.D. 203/80/2 held at the Land Department.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-~~HAMIS~~, it-22 ta' Ot-
tubru, 1981, għal:—**

* Avviż Nru. 527. Kiri tal-fond Nru. 7D fil-Villagg tas-Snajja, Ta' Dbiegi, Għawdex, biex jintuża esklusivament bħala *canteen*.

* Avviż Nru. 528. Kiri tal-hanut Nru. 4, fil-Qasam tad-Djar, il-Gudja.

* Avviż Nru. 529. Kiri tal-hanut Nru. 6, fil-Qasam tad-Djar, il-Gudja.

* Avviż Nru. 530. Kiri tal-hanut vojta Nru. 3, Inħawi 8, *Maisonette Block*, Ta' Giorni.

* Avviż Nru. 531. Kiri ta' kamra, mhux għall-abitazzjoni, f'Nru. 188, Triq San Pawl, Valletta; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu din il-kamra.

* Avviż Nru. 532. Kiri, għal użu kummerċjali, ta' l-ewwel sular tal-Mina ta' Haż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 68/76/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan is-sular.

* Avviż Nru. 533. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 64 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat A fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

* Avviż Nru. 534. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat D fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

* Avviż Nru. 535. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 81 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat E fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

* Avviż Nru. 536. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 198 metri kwadri fi Triq il-Pruna, San Gwann, muri bl-aħmar u markat F fuq il-pjanta LD 135/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża bħala ġnien.

* Avviż Nru. 537. Kiri, 'tale quale', minn sena għal sena, tal-lodge fil-Marfa, magħruf bħala "Il-Palazz iż-Żgħir"; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu dan il-lodge.

* Avviż Nru. 538. Kiri ta' biċċa art, għal użu agrikolu, fis-Sigġiewi, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 151/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 539. Kiri ta' sit, għal użu agrikolu, fil-Foss ta' Santa Liena, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 540. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 2, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 541. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 3, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 542. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 543. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 5, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd October, 1981, for:—

* Advt. No. 527. Lease of premises No. 7D at "Ta' Dbiegi" Crafts Village, Gozo, for the exclusive use of a canteen.

* Advt. No. 528. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Gudja.

* Advt. No. 529. Lease of shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

* Advt. No. 530. Lease of bare shop No. 3, Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni.

* Advt. No. 531. Lease of a room, not for habitation, at 188, St Paul's Street, Valletta; those making an offer are to state purpose for which they require this room.

* Advt. No. 532. Lease, for commercial purposes, of the First Floor of Żabbar Gate, shown in red on plan LD 68/76/1 held at the Land Department; those making an offer are to state purpose for which they require the floor.

* Advt. No. 533. Lease of a site, measuring 64 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked A on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

* Advt. No. 534. Lease of a site, measuring 69 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked D on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

* Advt. No. 535. Lease of a site, measuring 81 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked E on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

* Advt. No. 536. Lease of a site, measuring 198 square metres, at Prune Street, San Gwann, shown edged in red and marked F on plan LD 135/81/1 held at the Land Department, to be used as a garden.

* Advt. No. 537. Lease, 'tale quale', on a year to year basis, of lodge at Marfa, known as "Il-Palazz iż-Żgħir"; those making an offer are to state purpose for which they require the lodge.

* Advt. No. 538. Lease of a plot of land for agricultural purposes at Sigġiewi, shown edged in red on plan LD 151/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 539. Lease of a site for agricultural purposes, at St Helen Ditch, Cospicua, marked red on plan LD 51/81 held at the Land Department.

* Advt. No. 540. Lease of market stall No. 2, Paola Market.

* Advt. No. 541. Lease of market stall No. 3, Paola Market.

* Advt. No. 542. Lease of market stall No. 4, Paola Market.

* Advt. No. 543. Lease of market stall No. 5, Paola Market.

* Avviż Nru. 544. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 545. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 8, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 546. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 547. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 32, fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

* Avviż Nru. 548. Bejgħ ta' sit li jmiss ma' proprjetà privata, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 405 metri kwadri, f'Għajnsielem, Għawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 152/81 li tinsab fis-Segretarjat għal Għawdex.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom jkunu biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Ottubru, 1981

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Ottubru, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 184. Provvista u konsenja ta' main switchgear għaz-Zekka ta' Malta, Tal-Pietà.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull gurnata tax-xogħol, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Ottubru, 1981

KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP TA' MALTA

Id-Chairman, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Ottubru, 1981, fit-Teżor, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2929/T5. Bini ta' Estensjoni għall-Fabbrika S.G.S. Ates fi Triq ir-Ramlja, Ħal Kirkop.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Development House, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Ottubru, 1981

* Advt. No. 544. Lease of market stall No. 6, Paola Market.

* Advt. No. 545. Lease of market stall No. 8, Paola Market.

* Advt. No. 546. Lease of market stall No. 10, Paola Market.

* Advt. No. 547. Lease of market stall No. 32, Paola Market.

* Advt. No. 548. Sale of a site adjacent to private property measuring approximately 405 square metres, at Għajnsielem, Gozo, edged in blue on plan LD 152/81, held at the Gozo Secretariat.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd October, 1981

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 9th October, 1981, for:—

Advt. No. 184. Supply and delivery of main switchgear for Malta Mint, Pietà.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

2nd October, 1981

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that sealed tenders will be received at the Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th October, 1981, for:—

Advt. No. MDC 2929/T5. Construction of an Extension to S.G.S. Ates Factory at Ramlja Road, Kirkop.

Tender documents and other information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

2nd October, 1981

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

425

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tat-23 ta' Lulju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' SAVIOUR BORG li jgħib in-numru 188 tas-sena 1965 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/b'hom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Saviour" jiġi sostitwit għall-isem "Silvio".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum it-23 ta' Lulju, 1981.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 23rd day of July, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of SAVIOUR BORG bearing number 188 of the year 1965 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and names by which the child is to be called" the name "Saviour" is to be substituted for the name "Silvio".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 23rd day of July, 1981.

J. V. BORG
Registrar

426

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-17 ta' Awissu, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' ANTONIO MERECIECA li jgħib in-numru 1472 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Carmela" jiġi sostitwit għall-isem "Mary Ann".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum is-17 ta' Awissu, 1981.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of August, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of ANTONIO MERECIECA bearing number 1472 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the parents, and whether living or dead" the name "Carmela" is to be substituted for the name "Mary Ann".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of August, 1981.

J. V. BORG
Registrar

427

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Settembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' FRANCIS XAVIER BUHAGIAR li jgħib in-numru 2142 tas-sena 1980 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Tagħrif dwar il-persuna mejta — Isem u kunjom" l-ismijiet "Francis Xavier sive Saverio" jiġu sostitwiti għall-isem "Saviour" u fil-kolonna ntestata "Isem u Kunjom il-ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Calleja" jiġi sostitwit għall-kunjom "Schembri".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum is-16 ta' Settembru, 1981.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of August, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of FRANCIS XAVIER BUHAGIAR bearing number 2142 of the year 1980 in the sense that in the column entitled "Particulars respecting the deceased — Name and Surname" the names "Francis Xavier sive Saverio" are to be substituted for the name "Saviour" and in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the surname "Calleja" is to be substituted for the surname "Schembri".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of September, 1981.

J. V. BORG
Registrar

428

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-17 ta' Awissu, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' MEWT ta' CATERINA GALEA li jgħib in-numru 2001 tas-sena 1973 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-ġenituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Gerolamo" jiġi sostitwit għall-isem "Gaetano".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum is-17 ta' Awissu, 1981.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 17th day of August, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of CATERINA GALEA bearing number 2001 of the year 1973 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the Parents, and whether living or dead" the name "Gerolamo" is to be substituted for the name "Gaetano".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 17th day of August, 1981.

J. V. BORG
Registrar

429

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Settembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' CARMELA CAMENZULI li jgħib in-numru 5669 tas-sena 1950 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet moghtija" l-ismijiet "Carmela, Angela, Grazia" jigu sostitwiti għall-ismijiet "Angela, Grazia, Carmela" u fil-kolonna ntestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Carmela" jiġi sostitwit għall-isem "Angela".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum is-16 ta' Settembru, 1981.

J. V. BORG
Registratur

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of September, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CARMELA CAMENZULI bearing number 5669 of the year 1950 in the sense that in the column entitled "Names given" the names "Carmela, Angela, Grazia" are to be substituted for the name "Angela, Grazia, Carmela" and in the column entitled "Name and names by which the child is to be called" the name "Carmela" is to be substituted for the name "Angela".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of September, 1981.

J. V. BORG
Registrar

430

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-16 ta' Settembru, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TA' TWELID ta' ERSILIA TONNA li jgħib in-numru 7818 tas-sena 1927 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Ersilia" jiġi sostitwit għall-isem "Paola".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum is-16 ta' Settembru, 1981.

J. V. BORG
Registratur

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 16th day of September, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ERSILIA TONNA bearing number 7818 of the year 1927 in the sense that in the column entitled "Name and names by which the child is to be called" the name "Ersilia" is to be substituted for the name "Paola".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 16th day of September, 1981.

J. V. BORG
Registrar

431

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-25 ta' Settembru, 1981, fuq rikors ta' JOSEPH XUEREB, ġie fissat il-jum tal-Hamis, 29 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-4 ta' April, 1979, li għandu jsir fuq il-Fosos tal-Furjana, ta' l-oġġett hawn taht deskritt maqbud minghand ANTHONY FORMOSA — Truck Nru. 45753, ta' kulur kannella bl-isfar.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 28 ta' Settembru, 1981.

ANTHONY ZAMMIT
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on 25th September, 1981, on the application of JOSEPH XUEREB, Thursday, 29th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 4th April, 1979, to be held at The Granaries, Floriana, of the following item seized from the property of ANTHONY FORMOSA — Truck No. 45753, two tone colour Yellow/Brown.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of September, 1981.

ANTHONY ZAMMIT
Public Auctioneer

432

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-25 ta' Settembru, 1981, fuq rikors ta' JOHN SAID ġie fissat il-jum tat-Tnejn, is-26 ta' Ottubru, 1981, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-26 ta' Frar, 1980, li għandu jsir f'Misrah l-Assedju l-Kbir, Valletta, tal-karozza "Hillman" Reg. No. 3319 maqbuda minghand EMANUEL SALIBA.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-28 ta' Settembru, 1981.

A. FORMOSA
Dep. Registratur

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 25th September, 1981, on the application of JOHN SAID, Monday, 26th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 26th February, 1980, to be held at Great Siege Square, Valletta, of the following item seized from the property of EMANUEL SALIBA — "Hillman" motor-car Reg. No. 3319.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of September, 1981.

A. FORMOSA
Dep. Registrar

433

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fis-16 ta' Settembru, 1981, fuq rikors ta' Carmelo Wismayer noè, gie fissat il-jum tat-Tlieta, 27 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs-inhar għall-BEIGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-22 ta' April, 1981, li għandu jsir fi Flat 8, Block F, Government Estate, Zabbar, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand ARTHUR APAP.

Refrigerator "Indesit", Television "Rediffusion", Toaster "Flash" u oġġetti ohra simili u tiffissa wkoll il-jum ta' l-Erbgha, 28 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs inhar għall-beigh bl-irkant tal-Van Honda No. C0700 u li għandu jsir f'Misrah l-Assedju l-Kbir, Valletta.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 28 ta' Settembru, 1981.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 16th September, 1981, on the application of Carmelo Wismayer noè, Tuesday, 27th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 22nd April, 1981, to be held at Flat 8, Block F, Government Estate, Zabbar, of the following items seized from the property of ARTHUR APAP.

Refrigerator "Indesit", Television "Rediffusion", Toaster "Flash" and other similar items and fixes also Wednesday, 28th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon for the sale by auction of Van Honda Reg. No. C0700 which sale is to be held at Great Siege Square, Valletta.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of September, 1981.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

434

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-8 ta' Settembru, 1981, fuq rikors ta' PAUL CAMILLERI, gie fissat il-jum tat-Tnejn, 19 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs inhar għall-BEIGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-22 ta' April, 1981, li għandu jsir fi "Honey Grocer" 112, Victoria Avenue, Hamrun, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand SALVATORE ATTARD.

Bank ta' l-injam, mizien, makna tal-perżut u oġġetti ohra simili u tiffissa wkoll il-jum tat-Tlieta, 20 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs inhar għall-beigh bl-irkant ta' l-oġġetti hawn taht imsemmija u li għandu jsir f'Malus, Canon Lane, Sta. Venera.

Ghamara tal-kamra tas-sodda, Television 'Sharp' u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, il-lum, 28 ta' Settembru, 1981.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 8th September, 1981, on the application of PAUL CAMILLERI, Monday, 19th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 22nd April, 1981, to be held at 'Honey Grocer' 112, Victoria Avenue, Hamrun, of the following items seized from the property of SALVATORE ATTARD, a wooden counter, scales, slicing machine and other similar items, and fixes also Tuesday, 20th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon for the sale by auction of the following items which sale is to be held at Malus, Canon Lane, Sta. Venera.

A bedroom suite, a television set 'Sharp' and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of September, 1981.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

435

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-8 ta' Settembru, 1981, fuq rikors ta' Maria Dolores Said noè gie fissat il-jum tal-Gimgha, 16 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs inhar għall-BEIGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tas-6 ta' Lulju, 1981, li għandu jsir fi "Irene House" Culqana Street, Zabbar, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOSEPH DEGABRIELE, siggu tal-kewba, corner tal-kewba u sotto specchio tal-kewba u tiffissa wkoll il-jum tat-Tnejn, 19 ta' Ottubru, 1981, mid-9.00 a.m. sa nofs inhar għall-beigh bl-irkant tal-Bedford Truck Nru. G6227, liema beigh għandu jsir fuq il-Fosos tal-Furjana.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 28 ta' Settembru, 1981.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 8th September, 1981, on the application of Maria Dolores Said noè, Friday, 16th October, 1981, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 6th July, 1981, to be held at 'Irene House' Culqana Street, Zabbar, of the following items seized from the property of JOSEPH DEGABRIELE, a mahogany chair, a corner, and a mahogany dressing table with mirror, and fixes also Monday, 19th October, 1981, from 9.00 a.m. to noon for the sale by auction of a Bedford Truck No. G6227 which sale is to be held at The Granaries, Floriana.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of September, 1981.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer